



St. Joseph Church

A Catholic Community

Sunday Mass

5:00 p.m. • English (Saturday Vigil)
7:00 p.m. • Español (Vigilia de sábado)

Sunday • Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

Fifteenth Sunday in Ordinary Time
July 14, 2024

Daily Mass

8:00 a.m. • Bilingual (Monday through Saturday)
5:00 p.m. • Español (lunes a viernes)

Confessions

Monday - Friday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.
Saturday: 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor
Deacon Pedro de Leon · Deacon
Deacon Antonio Catalan · Deacon
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo
9:00 a.m. - 2:45 p.m.

Weekly Offering

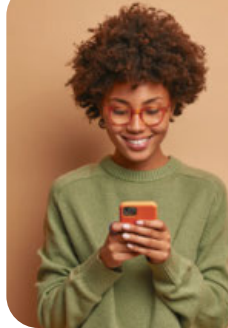
July 7, 2024
14th Sunday in Ordinary Time
\$22,986.00

Peters Pence Second Collection
\$4,995.00

We thank you for your generosity!



Follow us on social media!



Update
\$10,260.67

Donated during the
month of June.

Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo



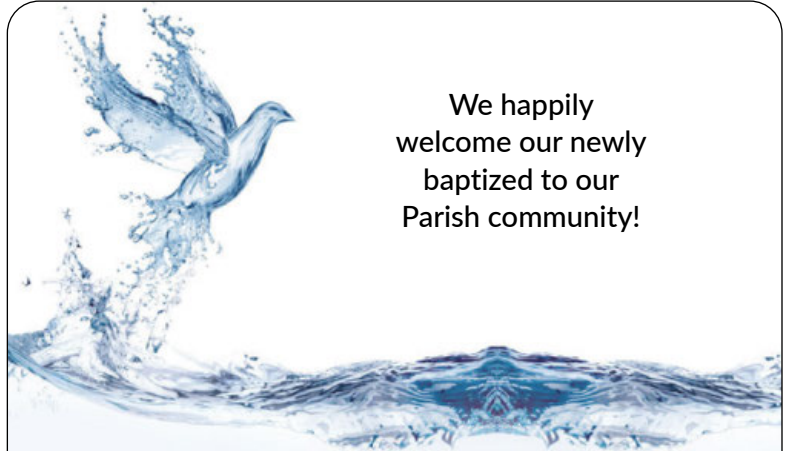
Librería San Pablo
323-215-1541

(Located in the Madonna Plaza)

Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.



We happily
welcome our newly
baptized to our
Parish community!

Alan De La Cruz
Alexa De La Cruz
Hazret Cerezo
Jayleen Arellano
Jimena Arellano

Leilany Alvarez
Mia Ochoa
Sury Torres

Sunday Gospel Reflection

Once I asked a fallen-away Catholic friend of mine what he remembered about the parish priest from his youth. He said, "He was a gentle, nice guy. Kind of vanilla. Kept to himself." It struck me that he, perhaps like many, perceive Catholic priests as the following: lonely, harmless, and self-sufficient. As a challenge both to this perception (accurate or not) and to us priests who perhaps feel a pull in that uninspiring direction, stands the mighty image of what we see in the Gospel this Sunday.

Jesus sent out his apostles, "two-by-two, with power over demons, and without money belts." Two-by-two: they enjoyed deep fellowship and brotherhood. Power over demons: they were anything but harmless. These men wielded enormous power against evil. Without money belts: they were not self-sufficient. They needed others to help them. Not lonely, but in community. Not harmless but armed with massive spiritual energy. Not self-sufficient, but poor and in need of help.

This is a challenge to me, and perhaps to all of us, living in a rich, secularized, and individualized culture. Do I embrace my priestly ministry in deep fellowship with other priests? Do I speak and act boldly to drive out evil where it is found? Do I live poorly and simply, trusting in the help of those around me even for basic needs? The fruitfulness of priestly ministry largely depends on these three traits. Let's pray for all priests – and, by extension, all of us Christians – to live more like Jesus' communal, poor, and powerful apostles. — Father John Muir ©LPI

Reflexión del Evangelio

Con frecuencia escuchamos de los sacerdotes de nuestras parroquias o de nuestros padres e inclusive de amigos la siguiente frase: "Confiar siempre en Dios". Claro que confiamos, cuando nos va bien, cuando tenemos bonanza en nuestra vida. Pero, si llega una enfermedad, si nos quedamos sin trabajo, si muere un ser querido. ¿Confiamos? La respuesta va de acuerdo a nuestra relación personal con Dios, a nuestra fe y confianza que hemos desarrollado en nuestra vida hacia él. Ser fiel y confiar en Dios es contemplar su rostro en cada circunstancia, en cada trago amargo que pasamos y también en las cosas gratas de la familia y comunidad.

En el Evangelio de hoy, vemos cómo Jesús envía a sus apóstoles a misión para continuar su obra misionera. Y se relaciona estrechamente con la vocación del profeta Amós: "Yo no soy profeta ni uno de los hermanos profetas; soy cuidador de rebaños y trato los sicómoros" (Amós 7:14). Todo trata de la confianza plena en Dios para cumplir con lo que nos toca hacer. Siempre se muestra la misericordia de Dios al cumplir su voluntad. El Señor muestra su bondad y su amor en todo momento; pero, hay que estar alerta a su voz y a su pedido y además no llevar nada para el camino. Ahora nos diría, ni siquiera el celular ni la computadora. Solo el corazón bien dispuesto para trabajar en su viña. ¿Podremos? La tecnología debe estar a nuestro servicio, no nosotros al servicio de ella. Imitemos a los servidores públicos y parroquiales que cumplen su misión siempre confiando en Dios. ©LPI



English Lector Ministry

Are you called to proclaim the Word of God? All those baptized receive gifts from the Spirit ... gifts that can be used in a variety of ways to serve the Lord and each other. Answering the call to become a Lector allows you to enter into a deeper relationship with God, as God is revealed in sacred scripture.

Those participating in the Lector Ministry proclaim the Word at Masses offered on the weekends, during the week, special celebrations and on Holy Days of Obligation. New members are always welcome! We especially need help at the 5:00pm Saturday Mass and 12:30pm Sunday Mass. If you feel called into this ministry, please scan the QR code and fill out the form or leave your name and phone number at our Parish office.





Catechism Classes

Requirements for First Communion for Children and RCIA for children are the same and are as follows:

- Child must be between 7 -17 years old
- Baptism Certificate if joining the First Communion or Birth Certificate if joining the RCIA for children program.
- Parents will be asked to commit to accompanying their child or teen in the two-year preparation process to receive the full initiation Sacraments (Baptism, Confirmation, and Eucharist).
- Parents will take an orientation class where the team will explain the program norms. Orientation class will be on the same date as the registration.
- Donation of \$95.00 per child per year.

First Communion for Children

Registration dates:

Thursday, July 18

5:30pm - 8:00pm in the Guadalupe Hall

Clases de Catecismo

Los requisitos de inscripción para primera comunión para niños y RICA para niños son iguales y son las siguientes:

- El niño(a) debe tener entre 7 y 17 años.
- Certificado de Bautismo para el programa de Primera Comunión para niños o Acta de Nacimiento si se van a inscribirse en RICA para niños y adolescentes.
- Se pedirá a los padres que se comprometan a acompañar a su niño(a) o adolescente en el proceso de preparación de dos años para recibir los Sacramentos de iniciación completos (Bautismo, Confirmación y Eucaristía).
- Los padres tomarán una clase de orientación donde el equipo les explicará las normas del programa. La clase de orientación será el mismo día de la inscripción.
- Donación de \$95.00 por estudiante por año.

Primera Comunión para Niños(as)

Fechas de Inscripciones

Jueves, 18 de julio: Salón Guadalupe

5:30pm - 8:00pm

Help lead our Children to Jesus

Our Parish Religious Education team is looking for Catechist!

If you are interested, please leave your phone number and name at the Parish office or email us at lsalgado@stjoseph-haw.org



Youth Confirmation

We will start registrations for the 2024-2025 High School Confirmation classes on Sunday, July 14th, from 9 a.m. to 3 p.m. in St. Joseph Hall.

The following will be needed to register a student:

- Parent • Student
- Baptism AND First Communion Certificates
- The registration will be \$95.00 a student.

There is a one year class for High School Seniors that meets weekly at an accelerated pace. The registration for this class is \$150.00 a student. This Senior Confirmation Program includes a trip to Youth Day in February.

Confirmación Juvenil

Iniciaremos las inscripciones para las clases de Confirmación de Secundaria 2024-2025 el domingo 14 de julio, de 9 a.m. a 3 p.m. en el Salón San José.

Se necesitará lo siguiente para registrar a un estudiante:

- Padre • Alumno
- Certificados de Bautismo y Primera Comunión
- La inscripción será de \$95.00 por estudiante.

Hay una clase de un año para estudiantes de último año de secundaria (12° grado) que se reúne semanalmente. La inscripción para esta clase es de \$150.00 por estudiante. Este Programa de Confirmación para Seniors incluye un viaje al Día de la Juventud en febrero.



El Ministerio de Santo Domingo de Guzmán te invita a celebrar una Misa en honor a

Santo Domingo de Guzmán

sábado, 3 de agosto

Procesión a las 4:00pm

Misa a las 5:00pm seguido por un convivio cultural en el salón Redahan.

Novena

Todos los días a las 7pm dentro de la Iglesia excepto donde indica diferente.

Jueves 25 de Julio

Viernes 26 de Julio

Sábado 27 de Julio

(Salón Guadalupe)

Domingo 28 de Julio

(Salón Guadalupe)

Lunes 29 de Julio

Martes 30 de Agosto

Miércoles 31 de Agosto

Jueves 1 de Agosto

Viernes 2 de Agosto

Información:

(424) 224 - 1356 • (213) 880 - 5437



ST. JOSEPH CHURCH 2023 FIESTA FINANCIAL REPORT

The Parish would like to once again thank everyone that participated in our annual fiesta. Thank you for making it a success!

La parroquia quisiera agradecer una vez más a todos los que participaron en nuestra fiesta anual. ¡Gracias por hacerlo un éxito!

Booths & Rides

Confetti	\$4,461
Loteria	\$4,322
Other Booths	\$744
Rides	\$30,696
Food	\$114,153
Raffle	\$36,079
Sponsors	\$5,500
Game Booths	\$4,408

Final Numbers

Income	\$200,362
Expenses	\$112,609
Total Profit	\$87,753

Food Booths

Nachos & Hot Dogs	\$4,636
Sodas & Water	\$5,047
Churros	\$14,171
Filipino	\$7,379
Pupusas	\$13,509
Tortas	\$4,277
Carne Asada	\$13,057
Nigerian Chicken	\$2,316
Snacks	\$1,554
Pozole	\$8,725
Beer Garden	\$9,817
Elotes/Corn	\$6,240
Fruit Bowl & Aguas	\$5,938
Tamales	\$13,983
Pizza	\$2,752
Surplus	\$752

Es un privilegio hacerte esta invitación.

Acércate y permanece cerca;

La Eucaristía

El escondite de Dios. Pueblo de Alabanza te invita a sus noches de oración. Este mes de Julio tendremos temas eucarísticos Y Hora Santa, donde podrás reavivar y experimentar el amor sanador de Jesús Eucaristía a través de un avivamiento eucarístico. Salon Radahan, todos los Viernes de 6:45pm – 9:00pm. ¡Jesús Eucaristía te espera! Acércate.

Temas eucarísticos mes de Julio:

Viernes 19 “Hora Santa” Jesús esta vivo!

Viernes 26 “Noche de Oración y Alabanza



Thank you!

A big “thank you” to the St Joseph Community for the great support you showed us for the Clothing Drive and Food Sale we had recently. May God reward your kindness and generosity!

- Fr. Gus and Amor por Teco Foundation

¡Gracias!

Queremos agradecer nuevamente el apoyo que nos mostraron en la reciente colecta de ropa y zapatos y la venta de comida que tuvimos. La generosidad de todos los que donaron y apoyaron como voluntarios nos motiva a seguir adelante con esta obra que Dios nos ha encomendado. ¡Que Él recompense su bondad!

P. Gustavo y Fundación Amor por Teco

Festividad de la
VIRGEN DEL CARMEN

Martes 16 de julio
Misa de 5:00pm

Novena a las 7:00pm
13 de julio - Salón San José
14 de julio - Salón Guadalupe
15 de julio - Dentro de la Iglesia

MINISTERIOS UNIDOS DE LA PARROQUIA SAN JOSÉ
TE INVITA A:

XXIV CONGRESO CARISMÁTICO DE EVANGELIZACIÓN

CON EL LEMA:

María la llena de Gracia



*Te invitamos a descubrir
en nuestra Madre María
la manifestación poderosa
del Espíritu Santo (Lc 1, 35)*

que la llevó a decir:

*“He aquí la esclava del Señor,
hágase en mí, según tu palabra”*

(Lc 1, 38)

Los días: **9 y 10 de Agosto 2024**

Viernes de 6:45pm a 9:00pm / Sábado de 9:00am a 8:00pm

En el Salón Redahan de la Iglesia San José

11901 Acacia Ave, Hawthorne, CA 90250

Para más Información:

310 467-2043

424 240-3652

310 675-2785

310 489-5643

Entrada: \$5 | Habrá venta de comida para cupo limitado.

Mass Intentions

Saturday, July 13

5:00 PM

Bonifacio Tan • †
Lilian Ilete • †
Alejandro Cervantes • †
Homero Tamez • †

7:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Armando & Betty Bermudes • †
Henry Campos • †
Humberto Sanchez Jr. • †
Jessenia Herrera • †
Concepción Franco • †
Salvador Galvan • †
Jose Alberto Castañeda • †
Francisca & Francisco Alfaro • †
Climaco Y Ursula Gutierrez • †
Juan Amador • †
Isamel Barahona Osorito • †
Ivonne Aleman • Salud
Juan Carlos Galvan • Salud
Carmen Gonzalez • Cumpleaños
Hector Gonzalez • Cumpleaños

Sunday, July 14

6:00 AM

7:15 AM

Yazmyn Leticia Alfaro • †
Claudio & Jose Larios • Cumpleaños

9:00 AM

Sergio Sandoval • †
Enriqueta Arellano • †
Maria De Jesus Castañeda • †
Isamel Barahona Osorito • †
Eva Rivera • Oración
Wilmor & Sara Mejia • Aniversario
Luis E. Chacon • Cumpleaños

10:45 PM

Camila Chan • Health

12:30 PM

Familia Cisneros • †

2:15 PM

Corina Garcia • †
Frankie Higuera • †
Teresa Rayas • †
Laura Orozco • †
Julio Guillen • †
Socorro Torres • †
Jose Luis Hernandez • Salud
Humberto Rivera Jr. • Cumpleaños

4:00 PM

Alex Leiva • †

6:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Francisco & Patricia Lopez • †
Jose Vasquez • †

8:00 PM

Soledad Barba • †
Esther Rodriguez Castellanos • †

Monday, July 15

8:00 AM

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Agustin Sandoval • †
Eduardo Lainez • †
Jose & Miguel Jimenez • †
Alfredo Cueva • †
Salavdor Hernandez • †
Enrique Vargas • †
Luis Roldan Del Cid • †
Maria Del Carmen Aguila • †

Tuesday, July 16

8:00 AM

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Maria Garro • †
Cirilo Bernabe • †
Alfredo Ramirez • Cumpleaños

Wednesday, July 17

8:00 AM

Ernesto Rendon • †
Salud Ereso Abella • †

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Pablo Arriola • †
Concepcion Brambila • †
Jessenia Herrera • †
Cirilo Leiva Rivera • †
Diego Arias • †
Carlos Del Carmel • Cumpleaños

Thursday, July 18

8:00 AM

Sergio Perez • †
Ismael Ramirez Cardenas • †

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Hector Orozco • †
Maximiliano A. Murillo • †
Angelica Perez • †
Lucia Avila • †
Maria Martin • †
Maria de Jesus Sanchez • †

Friday, July 19

8:00 AM

Jorge Asidera • †

5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †
Donato Y Aurelia Muñoz • †
Carlos Sanchez • †
Everardo Campos • †

Saturday, July 20

8:00 AM



St. Norbert | June 6

St. Norbert of Xanten (c. 1075-1134) after a violent conversion experience, was ordained and became an itinerant preacher who founded the Norbertine order. He preached against heresies denying the Blessed Sacrament, which earned him the title “Apostle of the Blessed Sacrament.”

San Norberto | 6 de junio

Después de una violenta experiencia de conversión, San Norberto de Xanten (c. 1075-1134) fue ordenado y se convirtió en un pastor ambulante que fundó la orden norbertina. Predicó contra las herejías que negaban el Santísimo Sacramento, lo que le valió el título de “Apóstol del Santísimo Sacramento.”

¿Sabia Usted?

Seguridad en verano: Cómo prevenir muertes por ahogamiento involuntario

El ahogamiento es la segunda causa principal de muerte por lesiones no intencionales en niños de 5 a 14 años, y cada año en los Estados Unidos hay más de cuatro mil muertes por ahogamiento no intencional, según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Prevenir el acceso al agua sin supervisión, ofrecer supervisión permanente y active por parte de un adulto y saber nadar son aspectos importantes para ayudar a prevenir el ahogamiento. Para obtener más información en inglés, visite www.cdc.gov y redcross.org.

Did you know?

Summer safety tips: Ways to prevent unintentional drowning deaths

Drowning is the second leading cause of unintentional injury death for children 5-14 years old, and every year in the United States there are more than 4,000 unintentional drowning deaths, according to the Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Preventing unsupervised access to water, providing constant, active adult supervision and knowing how to swim are critical layers of protection to help prevent drowning. For more information, visit www.cdc.gov and redcross.org.



Parish Sick List

- | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| Ada Alvarez | Hazel Jaronccyk | Sally-An Thomas |
| Agapito Ceja | Juan Carlos Valles | Steve Salazar |
| Alberto Rivas | Kimberly McCarthy | Tiesha Kelley |
| Alex Leiva | Luis Alarcon | Tony Salazar |
| Barit Snyder | Manuel | Toño Arevalo |
| Carolyn Torres | Marta Rodriguez | Vincent Delgadillo |
| Catherine Highland | Martha Tolentino | Wendy Arteaga |
| Don Salazar | Mario Ajanel | Wendy Arteaga |
| Frances Molina | Najee Ellis | Yolanda Guerrea |
| Francisca Baeza | Norma Gamboa | |

Reuniones de Ministerios

Lunes

- Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada
- Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José
- Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan
- Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan
- San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Guadalupe

Martes

- AA · 7:00pm · San Juan
- Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

Miércoles

- Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan
- AA · 7:00pm · San Juan
- Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

Jueves

- Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

Viernes

- Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe
- Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna
- Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe
- Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan
- Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José
- Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

Sábado

- Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada
- Santo Domingo de Guzmán · 1^{er} y 3^{er} sábado del mes después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia

CONEXION LEGAL

Juan Rodriguez

310-697-6571

CONECTANDO A NUESTRA
COMUNIDAD CON LOS MEJORES
ABOGADOS



ACCIDENTES DE AUTO
MOTO - UBER/LYFT - BICICLETA

GEO'S MOBILE
Auto paint repair & Restoration
323-799-3863
Paint Correction/Restoration
Buff/Polish • Spot/Water Damage
Headlight Restoration



TRADITIONAL FUNERALS
CREMATION
PRE-PLANNING

**McMillan
McCormick
Center**
Gardena
FD 255

310-792-7599
Lafuneral.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicommunities.com



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Tara Holley**

tholley@4LPi.com • (800) 950-9952 x2134

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



SAL CORREA

ADVANCE PLANNING ADVISOR

Cell (310) 987-1104 E-Mail scorrea@ghmp.com

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA
SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y
TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE
LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A
SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.

LIC. 0M61169



Tanner's Sewing & Vacuum

- Venta de machinas nuevas y usadas
- Reparaciones de máquinas de coser, aspiradoras y lámparas
- Afilado de cuchillos y tijeras

6230 W 87th St. • Westchester, CA | 310-670-2429

ESCANEE EL CÓDIGO QR

Miele SINGER IRICCAR Husqvarna VIKING PFAFF baby lock

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004



CENTURY 21
Union Realty Co.
ANA ORELLANA
Lic#: 01933397
ana@anaorellana.com
310.220.7224
www.c21union.com

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL

- **Car Accident Attorney**
Abogado de Accidentes de carro
- **Uber Accidents**
Accidentes de Uber
- **Workers' Compensation Attorney**
Abogado de Compensación de Trabajadores



310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM
Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

Where LA Catholics Go to Stay Connected.

ANGELUS
Subscribe today for just \$30.00 ~~\$19.95~~
Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630

Cruz Aqua Water & Ice
Purified & Alkaline Water
Open 8am - 7pm,
Sun. 9am -6pm
Delivery Service
(310) 848-8840
Money Transfer
Keys
Water Accessories
14617 1/2 Prairie Ave.
Lawndale, CA 90260
Parishioner



OMEGA MILLWORK
& Door Company
puertas cerraduras y molduras
310-562-0571

Law Offices Of
Miguel A. Manzo **ATTORNEY ABOGADO**
310-227-8595
www.attorneymanzo.com

FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS

- BANKRUPTCY
- IMMIGRATION
- ACCIDENTS
- BANCARROTA
- INMIGRACION
- ACCIDENTES

We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!
310-227-8595

"Yo El Abogado Manzo, lo Atenderé personalmente con su caso."

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR

(877) 474-6725

Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MUJERES

ABOGADA DE INMIGRACIÓN

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

POLISHED DENTAL & ORTHODONTICS

\$89
new patient exam, x-rays, cleaning

310-349-1980
Se habla español

in Hawthorne

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4ipi.com/adcreator

State Farm

Lucy Gomez Insurance Agy Inc
Lucy Gomez, Agent
Hawthorne, CA 90250-5118
Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024
Insurance License #6003567
www.insurewithlucy.com

The greatest compliment you can give is a referral.
State Farm, Bloomington, IL

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ES/NE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

56.2 TV KDOC LOS ANGELES	49.2 TV KQXT FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO Y TULUANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI	880 AM GONZALES, CA	973 AM SALINAS, CA
540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS			

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

- DIRECTV | CANAL 456
- SPECTRUM | CANAL 947
- DISHLATINO | CANAL 887
- COMCAST | CANAL 3344

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

www.elsembrador.org | (773) 777-7773

FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church serving the faithful.

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

CatholicCM.org

ACC
Amaral's Construction Corp.

Edgar Amaral
GENERAL CONTRACTOR
Parishioner Se Habla Español
amaralsconstruction.com

- Building Additions
- Remodels
- Roofing
- Concrete

(310) 710-5790
amarals.construction.corp
amaral.construction.corp@gmail.com

Solutions for All Your Electrical Needs
Local Company - Free Estimates
Remodeling and New Construction

José Luis Bedolla License # C-10 1096159
Call for FREE estimate: (323) 301-5701

THUNDER ELECTRIC

Irene T. Orozco - Senior Counselor
Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981
310-487-6120 | iorozco@inglewoodpark.org
Representando: Inglewood Park Cemetery, Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information

INGLEWOOD PARK CEMETERY

catholicmatch California
CatholicMatch.com/CA